

MONTHLY NEWS

總監月刊

No.08

107年02月

February 2018

謝漢池 題

陽谷 書



公益雲端 天使群聚



扶輪公益天使團聯盟發表記者會

主辦單位：新北市政府 / 國際扶輪社3490地區扶輪公益網委員會

協辦單位：國際扶輪3481/3482/3521/3522/3523地區、台新銀行公益慈善基金會

全國加油站股份有限公司、研華文教基金會



Rotary
District 3490



ROTARY:
MAKING A
DIFFERENCE
扶輪改善世界



地區網站



Facebook



捐獻 結碩果

PDG Ortho提供 此照片引自扶輪基金會

Contents 目錄

總監的話

- 03** 扶輪的「職業服務」是透過每位社友的職業藉以服務社會，並提昇其職業道德標準與價值

文／地區總監 謝漢池 DG Beadhouse

RI 社長文告

- 05** 文／國際扶輪社長 伊恩-萊斯禮 RI Pres. Ian H.S. Riseley

主題報導

- 06** 扶輪改善世界-公益雲端・天使群聚 記扶輪公益天使團發表記者會
文／蘆洲湧蓮扶輪社 余姿樺 PE JJ

扶輪動態

- 10** 璀璨風華添彩扶輪豐碩的成果 三重南區社授證28週年慶圓滿成功
文／三重南區扶輪社 社長 李秋樑 P May

- 16** 18一定發-北大光榮社 跨年迎接2018年第一道曙光之旅
文／北大光榮扶輪社 社長 簡坤鈺 P Kenyu

社會服務

- 18** 扶輪的服務，距離不是問題！
文／新北產經網路扶輪社 創社社友 卓璇慧 CM Candy

- 19** 一日志工，終身扶輪 攜手宜蘭特教生，友善體驗故宮行
文／羅東東區扶輪社 執行秘書 林美珠

- 21** 心中有陽光，照到哪裡都是溫暖
聯合社區服務一歲末送愛到五股伯特利育幼院
文／台北集賢扶輪社 社長 鄭沛嫻 P Monica

- 23** 「扶輪有愛、攜手育才」DFC服務學習活動
鼓勵學子解決社區問題
文／花蓮扶輪社 秘書 趙瑞平 S Robin

- 25** 扶輪送暖-讓教育翻轉・科學好好玩
捐贈宜蘭縣四結國小科學教育輔助教材設備
文／礁溪扶輪社 執行秘書 林玟君

- 27** 促成國球明日之星的善舉，欣有扶輪社
－記化仁國中棒球隊訓練裝備捐贈計畫
文／花蓮港區扶輪社 執行秘書 林秀櫻

- 28** 捐血是助人益己的善行義舉
你的熱血 他的希望 我們是熱情積極又良善的扶輪人
文／新北產經網路扶輪社 創社社友 卓璇慧 CM Candy

- 30** 雪中送炭助圓夢，寒冬送暖 到大溪嘉惠教養院
文／鶯歌扶輪社 地區副秘書 徐建榮 DVS Mark

Contents 目錄

- 32 地區社區活動～圓小愉兒的一個夢，就在起心動念的付諸行動**
文／地區社區主委 嚴萱惠 IPP Where
- 34 點滴熱血、愛心滿載的聯合社區捐血活動**
文／新北市產經網路扶輪社 副社長 林殷羽 VP Alin
- 35 社區服務—環保跳蚤市場義賣活動紀要 為貧困學童籌措學雜費**
文／樹林芳園扶輪社 執行秘書 黃蕙珍
- 37 鼓勵挽袖捐血 解決高齡社會，血庫嚴重血荒問題**
文／林口扶輪社 社長 夏蘇傳 P Water
- 預見風采**
- 39 如何增強地區的公共形象及公眾對扶輪的認識**
文／地區平面媒體委員會 主委 洪沛羽 Liz
- 扶輪聯誼**
- 41 歲末聯歡樂舞來跨年 頭前社心愛ㄟ舞夜喜迎2018年**
文／頭前扶輪社 社友 張靜民 Rtn Joeh
- 樂享人生**
- 42 大人機（大數據、人工智慧、機器人自動化）來襲
下一步商機在哪裡？**
文／台北集賢扶輪社 社友 王隆錦 Rtn Rita
- 43 樂為扶輪承先啟後 談宜蘭東區扶輪社PP承擔責任再出發**
文／宜蘭東區扶輪社 前社長 吳河南 PP Freezer
- 扶輪知識**
- 45 扶輪知識-慣用的扶輪中英對照語**
- 出席統計**
- 47 2017年12月份社員出席報告表**

發行人
地區總監／謝漢池 DG Beadhouse
羅東西區社
副發行人
地區秘書／謝榮佳 DS Polo
羅東西區社
總編輯
陳正吉 PP School 羅東社

指導委員
葉奕志 AG Jones
劉朝淵 AG Elevator
黃錦江 AG Kind
洪進東 AG East
陳永修 AG Edward
林成泰 AG Tiger
張佳美 AG Amy
梁信湧 AG Jack
吳秋香 AG Sharon
林淑蓉 AG Crystin
林國長 AG Car
李起榮 AG Bao-Feng
游家煉 AG Towny
曾菊櫻 AG Sakura
謝永豪 AG Source

台北集賢社
板橋西區社
新莊中央社
樹林社
三重中央社
五股金鐘社
三峽北大菁英社
三重三陽社
新北市百合社
蘆洲湧蓮社
基隆南區社
宜蘭南區社
羅東東區社
花蓮新荷社
花蓮華東社

副總編輯(執行編輯團隊)
林子傑 CP Wedding
許月燕 PP Birdie
周建亨 PP Joue
周月卿 PP Sharon
張文漢 PP Shang-Yang
彭芳玲 IPP Funny
盧昱宏 Max
高郁茹 Cara
唐正昱 Edison

執行秘書
曾秀娟

發行所
國際扶輪3490地區
2017-18年度總監辦公室
265 宜蘭縣羅東鎮忠孝路91號
電話 (03) 957-2097 0932-265-254
傳真 (03) 957-2096
E-mail ri3490.gov1718@gmail.com
地區網站 www.rid3490.org.tw
粉絲專頁 www.facebook.com/rid3490
電話 (02) 2967-9591
傳真 (02) 2967-2104
E-mail info@rid3490.org.tw
美術編輯／印刷 安隆彩色印刷製版有限公司

歡迎參與
國際扶輪
3490地區



地區網站

總監月刊

發行日期 2018年02月10日

扶輪的「職業服務」是透過每位社友的職業 藉以服務社會，並提昇其職業道德標準與價值

文／地區總監 謝漢池 DG Beadhouse

1月份是扶輪職業服務的特別月，是國際扶輪理事會自2014-15年起新修訂的特別指定之月份，其目的是在強調每個扶輪社員在這個月除了參與扶輪社活動外，還要特別發揚並培養與遵守職業道德。

我們知道「職業服務」之定義，是每一位扶輪社員在其事業與職業上提昇道德標準，並透過自己的職業藉以服務社會，以及認識一切有用的職業之價值。

扶輪社與其它社團不同之處，在於扶輪社具有獨特崇高的職業服務，因此職業服務被稱作扶輪社的神主牌。眾所皆知，扶輪社創立當初，是以增強社員間的聯誼和促進職業上的互惠互利作為其目的。當時以「聯誼」與「商業上的互助」為其目的，吸引更多社會人士加入扶輪社。1906年1月世界第一個社芝加哥扶輪社發表他的章程，其中第一條即是「增進社員在職業上之利益」，第二條是「增進良好的聯誼及其他一般社交團體所連帶期望事宜」。

由此我們知道扶輪運動是從「職業服務」開始的，也可以說扶輪的第一個服務概念就是「職業服務」。在1910年第一屆扶輪年會時，亞瑟·薛爾敦（Arthur F. Sheldon）提出「職業道德（Business Ethics）規範」，並將「職業道德規





範」製作章程與細則同時他在演講時提到「服務愈多，獲益愈大」並於1911年8月在奧勒岡波特蘭市（Portland Oregon）舉行第二屆扶輪年會時，被批准為國際扶輪的第一個標語，後來就依據此「服務概念」強調為扶輪運動的指導方針，發展影響後來扶輪運動極為深遠。所以扶輪社員也多認同此第一標語就是扶輪社的「職業服務」之精神。

那麼扶輪社職業服務之精神是什麼呢？可分述如下：

一、在所有職業上遵守並促進最高的道德標準，包括對雇主、雇員、同事的忠誠，及用正當的態度對待他們及競爭者、大眾、以及所有在事業上及專業上相往來的人。

二、認識一切有益於社會的職業之價值，

不只限於個人或扶輪社員的而已。

三、貢獻自己的職業造詣以解決問題並滿足社會需求。

在這個扶輪特別月-職業服務月剛剛結束的時候，我要再次強調扶輪社不同於其他公益團體其中最主要的是我們對「正直」的堅持、在職業服務上要遵守最高的道德標準，因此我要再次呼籲各位社友佩戴「扶輪領章」，這代表著你向大家說：我是可靠的、你可以相信我。我可以隨時提供服務。我所想、所說、所做都合乎四大考驗並要求最高的職業道德標準。願以此共勉。🌐

地區總監

謝漢池

親愛的扶輪社友，

113 年前的這個月，第一個扶輪社的四位社員舉行他們的第一次會議。雖然他們沒有會議記錄保存下來，但不大可能有任何人談論服務；這個扶輪社就這樣過了幾年沒有關心社區的需求。

這次會議不是在飯店或餐館舉行，而是在一位社員的辦公室；就我們所知，沒有議程或宣佈事項、沒有委員會報告、演講人、沒有名牌。然而，那次會議的效果以今日一般的標準，可能令最有效率的會議相形失色。當然，那次會議是有史以來最有效率的扶輪會議。

今天，如同在 1905 年，我們許多人為了追尋保羅·哈理斯所追尋的來到扶輪：友誼、人脈、一個令人覺得從容自在的地方。但是今天，扶輪給我們的遠比它能給那些早期社員的為多。今天的扶輪，有超過 120 萬堅強的扶輪社員，讓我們不僅在一小群同儕，也在我們多樣化的各社區，更真確地說全世界，感到從容自在。今天，扶輪把我們所有人結合在一起，而且這種方式是保羅·哈理斯在那麼久之前的 2 月某天晚上作夢也沒有想到。我們不僅能到世界任何有扶輪社地方感到從容自在，而且我們能夠伸出援手，到世界上任何有扶輪社的地方進行改變。

從那第一次會議之後的這 113 年，扶輪已經變大許多、更多樣化，這不是那些創始社員所能想到的。我們已經從一個純白人和純男人的組織，變成一個歡迎任何背景的男女加入的組織。我們已成為一個明訂以服務為宗旨的組織，這點反映在我們的座右銘「超我服務」。而且我們已成為一個有能力改變世界的組織，並已透過我們根除小兒麻痺的工作辦到了。

我們當中沒有任何人知道扶輪的未來。唯有賴我們所有人在保羅·哈理斯及他的朋友奠定的紮實基礎上繼續建設：透過「扶輪改善世界」來建立並強化服務及友誼。



網站上訊息

國際扶輪社長

萊斯禮的講詞及新聞

請上網察看

www.rotary.org/office-president

Ian H.S. Riseley 萊斯禮
國際扶輪社長



- 總監 Beadhouse 致詞
- ▼ 台灣扶輪公益天使團結盟慶生暨大合照



扶輪改善世界—公益雲端·天使群聚 記扶輪公益天使團發表記者會

文／蘆洲湧蓮扶輪社 余姿樺 PE JJ

今年3490扶輪公益網委員會在板橋社前社長蕭錦聰主委不服老、不落人後的熱情帶領下，圓滿成功的舉辦「扶輪公益天使團聯盟發表記者會」。其中，開放在記者會之後發放的物資金額達到4,032,600元，捐贈金額截至目前為止則已經達到三千多萬元。

前期在規劃記者會的時候，委員們還在苦思今年公益網的記者會重點該放在哪裡？因緣際會在PRIP Gary的媒介下接觸

了台新慈善基金會，進而了解公益網與台新慈善基金會都用不同的方式做同一件善事，幫助不被普羅大眾看到的弱勢社福團體。

因為主委的好人緣，非常順利的在不到一個月的時間內完成拍攝公益天使團的分享紀錄片。過程中也成功邀約數個企業家成為扶輪公益天使團的一員，進而捐贈新的物資，藉由新北市實物銀行來做發放給弱勢家庭。



▲扶輪公益網主委PP ▲PRIP Gary致詞
Glue記者會致詞



▲公益天使團代表PDG
Victor致詞



▲新北市副市長侯友宜
致詞



▲感謝捐贈物資社友



▲台灣扶輪公益天使團結盟

擷取紀錄片公益天使們的感人分享如下：

DG Beadhouse：我們好像天上的天使，因為每一個人就是缺少了一個翅膀的天使，唯有我們大家聯合起來，大家擁抱在一起，才可以展翅高飛。來幫助世界需要我們幫助的人。

板橋社PDG Victor：服務社會做公益，本來就是扶輪社友該做的義務及責任。

新莊南區社PP Music：公益網就像自己的一個家。

3482地區台北永樂社Terry：藉由公益網帶動身旁的親朋好友一起做公益捐贈付出。

3521地區85歲的天和社社長Judy更說出：很高興85歲了還沒有駝背，還沒有

怎樣，還能到處跑，我將來要走的哪一天我覺得我很高興，我有在扶輪社做一點事情，這大概就是我的心願。

土城中央社PP Spring：我們的愛心可以透過這個平台，能夠把它發揮出去。

七年前兩個團體---台灣扶輪公益網及台新慈善基金會同時發起了幫助弱勢團體的願力，在各自的努力下都有了成果。在**PRIP Gary**的牽線之下，兩個團體將共同攜手合作幫助更多的弱勢團體，也跟新北市實物銀行分工，協助各個弱勢家庭。

簡言之，就是讓台新慈善基金會捐贊助金，台灣扶輪公益網捐贈物資，捐贈新北市實物銀行部分，則**PO**網於公益網站上讓全省400多個社福單位及機關學校可以自己來申請。印證了現今社會是英雄退位，



▲台新金控總經理林維俊致詞



▲研華文教基金會林基在總監介紹與致詞



▲公益網活動微電影於愛維養護中心捐贈



▲3490地區社友頒贈物資感謝狀

團隊合作的模式。扶輪公益網可以充分彰顯扶輪人集體行善的公益形象，將大家的愛心匯聚於網路世界被看見，並進而帶動更多的善循環。

台灣扶輪公益網結合眾多公益天使團成就捐贈，在藉由台灣扶輪公益網的平台加上新北市實物銀行政府單位的社工們一起將這些愛心物資散播給需要愛的人，創造溫馨祥和的社會。

去年開始與新北市幸福滿屋實物銀行結盟成效很好，侯副市長也說：不管在哪裡，我都跟扶輪社做公益的好朋友永遠站在一起。

台灣扶輪公益網幫助了新北市將近100個社福團體，佔了公益網上400社福團體的1/4。

台灣扶輪公益網創造無國界的網路雲端，用一隻手指頭滑動手機就可以完成捐贈，成為別人生命中的天使。期待有更多的社友天使們一起加入雲端行善的行列，並結合自己社的社服計畫一起進行。如有任何問題可隨時撥打公益網客服專線：02-2951-0517或0800-081-212，也歡迎加入公益網的LINE群組一起行善天下，改善世界！

最後要感謝勞苦功高的蕭錦聰主委，主委細心準備當天的早餐飲料，帶領3490地區各社熱心的委員們，如板橋社、土城中央社、樹林芳園社、三重南區社、新莊南區社、和平社等等圓滿完成此次的記者會活動。🌐



▲大合照



▲3490地區社友合照



▲多地區社友合照



▲多地區社友合照



▲多地區社友合照



▲記者會主持人PP Luke、PP Al、Mark



▲記者會影音控人員



▲扶輪公益網捐贈的部分物資說明



▲三重南區扶輪社於記者會中擔任報到工作



▲樹林芳園扶輪社於記者會中擔任接待工作



▲ 三重南區扶輪社授證28週年紀念慶典大合影

璀璨風華添彩扶輪豐碩的成果 三重南區社授證28週年慶圓滿成功

文／三重南區扶輪社 社長 李秋樑 P May

11月30日終於來臨了，這是一個值得驕傲、歡欣鼓舞的日子，三重南區扶輪社在全體社友的辛勤耕耘下，終於在這個繽紛的日子歡度28歲的生日！」，每一位社友曾經付出的努力都將在這一天化為豐碩的成果，以最璀璨亮麗的一面展現在眾人面前。

下午二時，社友們陸續抵達三重彭園湘菜館宴會廳，為今晚完美的演出做最好的準備。五時許，來自各方的嘉賓陸續抵達，美麗的聯誼接待組也在入口處熱情迎接嘉賓們的到來。

六時整，我開心地敲響嘹亮清脆的鐘聲，揭開了典禮序幕。

司儀由PP Jessica、Aminda社友搭擋擔



綱，典雅、端莊的台風，引領典禮議程，讓慶典活動進行如儀。首先藉著盛會共同為往生的扶輪前輩哀悼我們的祿姆PP Tiger、PP Johnson以及我們的PP Tina、PP Nancy。

我們請PP Demi帶領大家齊唱扶輪歌曲，由衷的歡迎各位貴賓的蒞臨，輕快悠揚



的歌聲，將慶典帶入充滿濃郁友誼的氣氛中隨即進行喜慶活動，為本週生日及結婚慶社友祝賀，今天我們下屆RI理事夫人也是其中一位壽星，我們PDG Amanda特別準備一個蛋糕慶生，扶輪人就是貼心，整個授證會場讓人備感溫馨；接著由PP Mi-Mi分別為大家介紹今晚與會的貴賓、尤其今年特別有亮點我們PDG Amanda特地邀請國外2018-2021年度RI理事Rafael M. Garcia伉儷和印尼地區多位前總監、總監當選人、總監提名人和社友以及我們新北市與會的友社社友，歡迎的掌聲此起彼落，友誼的交流也隨著掌聲的迴盪而漫延開來。



致詞時May深深感謝各位貴賓的蒞臨指導並參與我們授證慶典的喜悅。三重南區扶輪社邁進28週年，感謝大家的支持與肯定，讓我們擁有今日豐碩的成果。就任以來，感謝前社長們的體恤、指導、社友群策群力的配合，家人們的支持與協助，希望三重南區扶輪社不斷成長、茁壯～讓夢想成真！



典禮過程中我那帥氣的兒子特別準備精緻花束，來送給爸爸和媽媽，感謝扶輪社前輩們一路相挺，作為兒子感到十分驕傲。

前國際扶輪社社長Gary也特地來參與本社授證，感謝本社有七位社友指定Gary C. K. Huang and Corinna S.L.Yao（扶輪和平中心冠名捐贈基金）CP Amanda、PP Ruby、PP Cathy、PP Unity、PP Megan、PP Ann、PP Jewel特地親自頒發及感謝本社大力支持扶輪和平中心冠名捐贈基金。

地區總監Beadhouse致詞表示歡喜與我們共同分享授證28週年的喜悅，對於May社長帶領全體社友秉持3H精神，持續積極參與和付出，讓各項工作計畫與年度目標均能運作順遂，再加上各位前社長們寶貴經驗的傳承與支持，讓社務推展更為完善。因此我要藉這機會向貴社表示敬佩之意。



我們知道參與扶輪不僅可以改變他人的生活，也可以美化我們的內在，讓我們成為更好的人。最後冀望全體社友們「用聯誼做基礎，以服務為榮耀」，讓貴社成為**3490**地區服務奉獻績效卓著之典範社，與此共勉！



輔導社一三重中央扶輪社**Carton**社長致詞貴社社友充滿朝氣與愛心，是地區非常傑出女性扶輪社，每位社友在扶輪職務中全力以赴，用心實踐扶輪服務與求知精神，展現新的契機與活力，為我們扶輪立下典範，期許三重南區扶輪社能繼續弘揚扶輪精神，開拓更完美的扶輪版圖。

今年**May**社長於光榮時刻就任，更肩負責任開始秉持薪火相傳，踵繼前賢，開創新局，帶領社友敞開心扉，感受扶輪的力量，用心盡責貫徹扶輪宗旨，實行四大考驗，無悔的服務熱誠，為扶輪五大服務再創佳績，通過扶輪服務力量展現年度主題『扶輪改善世界』志業，身為輔導社因貴社傑出表現，我們與有榮焉。

本社今年度職業表揚新北市聯合醫院～三重院區三位優秀醫師給予表揚以及社區服務特別捐贈三重院區長照電動病床**10**張，讓地區居民有更好照護。

世界的親善與和平，就在您我手中。



「扶輪基金」的捐獻都是促進國際瞭解、親善與和平的最佳管道。本今年度產生**3**位巨額捐獻人第一位**PP Judy**今年捐獻**15,000**美元，同時也是本社第一位**AKS**、第二位**PP Betty**、第三位**PP Ruby**。



「保羅·哈理斯之友」**PP Jean**、**IPP Cher**、社長當選人**Cindy**、社友



Aminda、社友**YuYu**。接下來頒發「社長**May**永久基金捐獻人」和「**PP Judy**冠名基金捐獻人**25,000**美元」，在各位掌聲中，捐獻人一一接受地區總監**Beadhouse**的表揚及感謝。

「中華扶輪教育基金」旨再落實本土

教育事業、嘉惠勤奮向上的青年學子，本社對於「中華扶輪教育基金」的捐獻一向不落人後，今年度產生16位捐獻人社長May、副社長Wendy、秘書Bella、PP Eme、PP Helen、PP Jean、PP Jessica、PP Cathy、PP Amigo、PP Michelle、PP Demi、PP Mi-Mi、PP Erina、IPP Cher、Amy、Shumei社友捐獻人一一接受Beadhous地區總監的表揚及感謝。



最後地區總監Beadhous代表PDG Concrete 恭賀本社IPP Cher榮獲2016-2017年度RI社長獎。



本社能有今日的發展與成就，都是歷屆社長辛苦奠下及維持的優良基礎，藉此授證28週年慶典，感謝勞苦功高的歷屆社長們，感謝他們為三重南區社的無私付出。



典禮逐漸進入尾聲，最後由Cindy社長當選人代表致謝詞，向與會嘉賓致上誠摯與由衷謝意。祈望各位扶輪先進能秉持過去愛護本社的熱誠與支持繼續給予指導與鼓勵，讓我們以更穩健、更踏實的步伐來讓扶輪夢想成真。再次感謝所有貴賓及扶輪前輩們的蒞臨與支持，期盼明年更加成長、茁壯！

慶典議程隨著閉幕鐘聲的響起而圓滿落幕，然而另一波高潮即將展開，將晚會帶領到熱鬧的高潮。

財團法人中華扶輪教育基金會台灣扶輪大使獎學生瑞真，我們漂亮寶貝非常開心及感謝本社社長May及照顧社友PP Helen特地準備二束花，送給他們感謝。



餐敘在一片歡樂氣氛中進行著，本社與友社一同共舞，賓主盡歡；Eva財務也一一宣讀各方致贈之禮金、花籃、賀電、禮品等…，感謝各方的祝賀，增添晚會的喜悅。

在節目主委PP Jessica精心策劃迎賓秀～就有五個可愛社友先展現南區社的活力，接下來就是我們CP Amanda和我以及全體前社長特別打扮成妖嬌貴娘娘，國外嘉賓及現場扶輪先進掌聲不斷，PP Jessica辛苦了。還有前社長及社友們大家辛苦了，May特別準備禮物，感謝所有歷屆PP的支持，一份小禮物代表我的心滿滿感謝一路扶持，也感謝介紹人PP Helen讓我有機會加入扶輪社，今天May才能當上三重南區扶輪社社長，除了謝謝還是謝謝，也感謝我今天所有好朋友以及各扶輪先進來參加三重南區社授證。



晚會悄悄落幕了，曲終人散之際，因這一次的扶輪聚會而使得友誼更為融洽。今晚授證28週年慶典的圓滿成功、完美演出，有賴於全體社友的傾力付出、合作無間，三重南區扶輪社是絕對值得驕傲的，讓我們將這份驕傲轉化為來年的期許，下一個更輝煌的29週年正在前方等著我們去努力！🌐



▲ 宜蘭香格里拉飯店跨年

18一定發-北大光榮社 跨年迎接2018年第一道曙光之旅

文／北大光榮扶輪社 社長 簡坤鈺 P Kenyu

北大光榮扶輪社在2017年12月31日至2018年1月1日，舉辦了社友寶眷的跨年迎接2018年第一道曙光之旅。這是社長簡坤鈺Kenyu上任之初即向社友們許下的心願，希望藉由帶領社友寶眷迎接2018年第一道曙光，讓參加北大光榮扶輪社的社友們，一起找到那份心中的榮耀、歸屬和認同感，並迎向美好的未來。

社友寶眷非常踴躍參與，出發當天，天氣寒冷，又已陰雨綿綿數日，大家都穿上了厚厚的冬衣，整個行程來到宜蘭，共度美好的新曆年年夜飯，並在香格里拉飯店度過美好的跨年。在年夜飯時，外面仍然有著綿綿細雨，包括許多社友和宜蘭當地的旅遊嚮導，都很擔心隔天一早的迎接2018年第一道曙光無法成行。但是社



▲ 北大光榮扶輪社社長Kenyu帶領大家在蘭陽溪口迎接2018年第一道曙光

長Kenyu堅持不能取消，一直鼓勵所有社友，有願就有力，老天爺一定會聽到我們的心願，天公會作美的。經歷晚上倒數跨年看著飯店精心準備的新年煙火，大家雖然體力上都有些疲累，但是心情卻很高興，互道新年快樂。

清晨四點多大家陸續起床，五點半我們都意志抖擻地在飯店大廳集合。天氣非常冷，但是天公真的作美，雨停了，轉為乾冷的天氣。我們的心願讓老天爺聽見了。我們一行人來到了宜蘭蘭陽溪出海口，頂著寒風，等待著黎明。每一個人都

包著緊緊的，但是心情卻非常的高興。終於北大光榮社社長Kenyu和社友寶眷，實現了心願，在2018年元旦清晨6點37分，一起成功迎接2018年第一道曙光，留下了美好感動的回憶。大家都說，這是社長Kenyu強大的願力帶領大家共同堅持，感動了老天爺，也在每個人的心中烙印下永恆美麗的回憶。相信北大光榮扶輪社會愈來愈好！也希望每位社友寶眷在新的一年里，都能夠心想事成，健康平安喜樂！！
新年快樂！！🌍

▼台北市松山工農楊益強校長與家長會洪偉彬會長率隊參訪北門農工



▼作者卓璇慧Candy與佳里扶輪社PP Principal合影



▲張校長辦公室陳設許多有趣的貓頭鷹收藏

Rotary Service , No Distance

扶輪的服務，距離不是問題！

文／新北產經網路扶輪社 創社社友 卓璇慧 CM Candy

感謝扶輪社！讓我們天涯若比鄰！11月15日我參加了松山工農至國立北門高級農工職業學校的拜會活動。該校張福祥校長熱情的接待我們，此次南下交流主要目的也包含了為“全國高級中等學校106學年度農業類學生技藝競賽”加油！

活動進行間，張校長提及：自己曾在企業經營，後又因緣際會轉任教育職，故也認識許多職場企業主，在2013-2014擔任麻豆扶輪社社長。

此次張校長服務之北門農工恰為主辦單位，張校長為了讓來自全國各地參賽的孩子們，可以有幸福的摸獎機會，張校長無私的動用人脈資源，向企業朋友募得近300份獎品，期盼孩子在這麼長時間辛苦的練習及比賽後，可以得到一份紀念品。可以認識這麼愛孩子的校長，心中非常感動

與佩服。

尤其知道彼此都是扶輪家人，特別留下合影。其中特別的還有，張校長辦公室陳設許多貓頭鷹飾品，整個辦公室顯得充滿吉祥與歡欣。

2016-2017扶輪服務人類、2017-2018扶輪改善世界，真真實實呈現在我眼前，扶輪前輩PP Principal造福人群，身為扶輪人，真的以您為傲。

積極參與活動是最好的支持扶輪方式，可以從活動中造福人群更感到無上的榮耀。生命在活動中學習與服務，的確是扶輪人生的寫照，透過不同的職業交流，看見不同的扶輪生命轉動。祝福彼此都有美好的扶輪生命，更期待下次的扶輪人巧相逢。🌍



一日志工，終身扶輪 攜手宜蘭特教生，友善體驗故宮行

文／羅東東區扶輪社 執行秘書 林美珠

本社從2010年度至今，由社友及寶眷們擔任一日志工，持續的關懷並贊助國立宜蘭特殊教育學校每學年度校外體驗教學活動，為學生充實對社區生活的適應能力與休閒教育經驗。本社秉持「扶」持弱勢，「輪」流做善事之精神，今年度由社長蔡清宗Hardy率領社友暨寶眷們，及宜蘭特殊教育學校曾坤祥校長率領50位老師及105名身心障礙學生們，共同展開一天美好時光。

近日陰雨綿綿，直到活動當日，感謝老天爺，土地伯公，給孩子們這麼好的天氣，只是下午的台北市立兒童新樂園園區廣大，累壞了師長們！也辛苦大夥了！一早學校川堂集合出發，今日行程第一站是知性之旅-參觀國立故宮博物院，故宮志工老師帶領著身心障礙學生做詳細的導覽解說，學生也安靜而專注的凝聽，感受寶物的造型與材質，並讓學生用五感去體驗文物的美好。

▼ 在台北市立兒童新樂園合影



當日整個活動行程，不論是在故宮博物院、台北市立兒童新樂園孩子們都能守秩序，輕聲細語，表現可圈可點，充分展現有品有德的宜特人本色，每回參與的社友、寶眷們無不感動萬分，對於同學們種種表現只能說：『你們真的好棒喔！以你們為榮』。能在宜特的優質環境下幸福學習，背後有一群默默付出的老師，您們辛苦了。

宜特學生他們有比別人更多一份的可愛、貼心、善良、單純，所以與他們在一起做任何活動時，都會特別的開心，因為每個人都有不同的個性，也學習到如何跟他們相處互動，很開心這次的志工活動，自己又有更多的收穫。雖然只有短短一天的時間，但願他們心中都有一定的收穫，也許在不久的未來能在他們的心中發芽，成為助人的茁壯大樹。🌍





心中有陽光，照到哪裡都是溫暖

聯合社區服務－歲末送愛到五股伯特利育幼院

文／台北集賢扶輪社 社長 鄭沛嫻 P Monica

國際扶輪 3490 地區新北市第一分區三重、三重東區、三重北區、台北集賢、新北單車網路、八里扶輪社及第十分區蘆洲重陽、蘆洲湧蓮、新北荒野扶輪社等九扶輪社，於 12 月 2 日（星期六）早上十點共同舉辦聯合社區服務「歲末送愛到五股伯特利育幼院」並於五股成州國小禮堂完成捐贈儀式。

本次活動由本社提案，與第一、十分區其他八個扶輪社共同主辦，已連續舉辦

第三年了，是因應都市裡弱勢原住民孩童或地區需要幫助的家庭，由於資源缺乏，在小孩的照顧環境及衛生教育等皆未能達到理想，故提出此聯合社區服務進行捐助。

社長鄭沛嫻 Monica 表示，本提案是延續前社長林憶卉提出的方案，由於推出後，受各扶輪社的肯定與支持，社長鄭沛嫻也對此有意義的活動深表讚許，再次結合扶輪社資源，幫助五股伯特利育幼院，



▲ 與總監合影

除了捐款也更新地墊改善環境，並捐贈字典及睡袋，提供教育資源及物資給育幼院孩童與孩子們，讓他們提早感受耶誕節的溫暖。

台北集賢社鄭社長感謝地區總監謝漢池 **Beadhouse**、第一分區助理總監葉奕志 **Jones**、第十分區助理總監林淑蓉 **Crystin** 及參與社社長及社友、社友寶眷的蒞臨參與，扶輪人出錢出力貢獻愛心～「扶輪改



▲ 扶輪社為小朋友準備點心及滷味

善世界」—讓世界因扶輪的服務變得更美好。

【特別感謝】

- (1) 林憶卉 **PP Angela** 贈送小朋友100份美味滷味，計一萬元。
- (2) 林忠正 **Kevin** 社友贈送伯特力小朋友小提琴等樂器乙批。
- (3) 陳德修先生（**Duke** 社友友人）免費魔術表演，帶給小朋友許多歡樂！🌍



▲ 扶輪社友與五股伯特利小朋友合影



「扶輪有愛、攜手育才」DFC服務學習活動 鼓勵學子解決社區問題

文／花蓮扶輪社 秘書 趙瑞平 S Robin

花蓮扶輪社動支青少年基金舉辦社區服務「扶輪有愛·攜手育才」～國風國中DFC服務學習課程計畫，期待扶輪的關懷和服務精神能在社區中影響孩子的思維；讓孩子從關懷身旁事物做起，不只「思考」，更能真正行動「實踐」來解決問題，相信自己也有改變世界的力量。花蓮扶輪社是第3年持續支持國風國中提倡DFC（Design For Change）活動，希望學生透過創意實踐，學習解決家庭生活、校園問題甚至是社區難題，也鼓勵弱勢學子正向

思考，積極行動，藉由「感受、想像、實踐、分享」，活化校園學習生態，讓創意行動改變世界。

此計畫已執行兩個月，由學校先行初選6隊佳作，2017年12月29日進行成果發表，由本社社長及社友們共同聆聽學生們服務學習報告，評選出5隊特優及5隊優等，頒贈獎學金以茲鼓勵，期許學子持續為社會貢獻、服務、關懷他人。

發表過程中，國風護理糾察隊以「校

▼ 社長及社友們用心評選



▼ 學生們充分準備作成果發表

園如虎口、安全停看聽」為主題，藉由自己親身的觀察及問卷調查，了解與分析新校舍可能潛藏的安全影響因素，證明即使是國中生，也可以與老師一起關懷新校舍的學習環境。九年九班學生團隊則以「社區環境清潔」為焦點，透過親身力行的方式，協助學校周邊環境的整理，並製作海報到各班宣導，同時也倡導動物保育的重要觀念，上一屆也有參加服務活動的張主寧同學說：「很高興有機會再次參加服務學習活動，讓我們可以發揮團隊合作的力量，在畢業前完成自己改善環境的夢想！」

社長許藍山致詞表示，DFC（Design for change）計畫延續過去社區服務的精神，鼓勵學生透過創意來解決學校、社區、家庭、個人等問題，學習共同思考、討論、合作，利用小事情來看見問題，藉由創意及孩子們的眼界，進行團隊合作解



決事情。

國風國中鍾宜智校長表示，十分感謝花蓮扶輪社提供獎助金，藉此營造國風服務學習的風氣，培養學生在服務過程建立自主思考、團隊合作與關懷社會的素養，這是國風國中長期投入的目標，因參與學生人數眾多，除了口頭報告之外，也在川堂陳列本次參賽的所有學生作品，希望明年活動也可以爭取花蓮扶輪社的支持，持續辦理本次極具教育價值的活動。🌐

▼ 與四結國小全校師生合影留念



扶輪送暖-讓教育翻轉·科學好好玩 捐贈宜蘭縣四結國小科學教育輔助教材設備

文／礁溪扶輪社 執行秘書 林玟君

四結國小地處偏鄉，資源分配不均，外援經費比較困難，各界贊助經費有限，對於要培訓這些優秀學子，又因藝能師資缺乏，需要外聘專師指導，可謂難上加難，若在經費與設備不足的惡性循環下，可能犧牲了弱勢學校學童的學習能力。

該校優秀學子面對科學輔助教材不足及老舊艱難的環境下，去參加科學競賽，

這幾年在本縣都是名列冠、亞軍，也多次代表宜蘭縣參加全國賽，也屢創佳績，已培養出在地無數的優秀人才。

本社在三年前得知四結國小學童在經費欠缺下又有此優異表現之後，故積極的為學童募款，解決燃眉之急，今年本社申請地區獎助金，加上本社等額捐款，友好社～台北市和平扶輪社也慷慨解囊捐獻



▲ AG Bao-Feng致詞



▲ 主辦社Mark社長致詞

▼ 十鼓迎賓表演



▼ 四結國小致送感謝狀



▲ 捐助四結國小科學教育輔助教材設備經費155,000元



▲ 扯鈴迎賓表演

貳萬元，宜蘭第一、二分區各社捐獻伍仟元配合款，共籌措了新臺幣壹拾伍萬伍仟元，今年是第三次的捐贈，期盼這個服務是永續傳承的，就在今天（12月22日）聖誕節的前夕，來辦理這個有意義的活動，為這個弱勢學校的學童，帶來聖誕禮物，希望學童們能感受到我們扶輪社滿滿的愛，藉由此善款增購科學輔助教材及外聘專師指導，以啟迪學生學習動機，培養好奇心、探索力、思考力、行動力。

扶輪社乃本於『取之於社會，用之於社會』的心情，希望這些經費能發揮少些許教育助力，讓我們的子弟可以有更好的教育環境與資源，學習到更好的教育內容，我們舉辦的意義不只是扶弱濟貧，慷慨解囊照顧地方弱勢孩童而已，而是希望將扶輪社無私大愛的精神持續發揚光大，讓扶輪社的資源可以深入地方弱勢學校，

讓愛心能夠及時地雪中送炭，讓扶輪的大愛散播於地方每個角落。

藉此能夠拋磚引玉，帶動更多的企業、社團等，大家有錢出錢，有力出力，一起來為我們的國家幼苗提供更好的教育環境，使該校達成教育機會均等目標，提升偏鄉地區學生學習興趣，降低城鄉差距造成之學習落差，鼓勵孩子們積極向上，在努力求學之餘，也要發展自己的興趣及專長，培養科學研究興趣、運動及藝術氣息，使學童能在學校的照護下快樂學習，健康成長。

感謝台北市和平扶輪社及宜蘭第一、二分區11社全體社友集愛獻愛，共同來感受為弱勢孩童努力的熱情，傳達我們扶輪社真、善、美為社會所奉獻的大正面力量。🌍



◀ 棒球隊的小將們於該校穿堂列隊歡迎本社一行人
▼ 花蓮港區扶輪社與化仁國中棒球隊合影



促成國球明日之星的善舉，欣有扶輪社 — 記化仁國中棒球隊訓練裝備捐贈計畫

文／花蓮港區扶輪社 執行秘書 林秀櫻

對化仁國中棒球隊的支持今年已邁入第4年，該隊在校長及教練的用心栽培與訓練下，獲獎無數也小有名氣。每次在報章雜誌上看到這些穿著繡有“花蓮港區扶輪社”外套的小將們，在球場上過關斬將，本社都感到與有榮焉。

12月27日上午在社區服務主委Dosen的規劃下，由Genius社長及服務計畫主委PP Civil率多位社友參與此服務活動，這些小朋友懷著感恩的心，於該校穿堂列隊歡迎本社一行人，而校長致詞中也一再的表達感恩之意，感謝本社協助該校，在訓練

裝備上更加的精進，一直是他們最大的支持者。

Genius社長則期許這些小將們都能好好打球，打球之餘也要認真讀書。我們將秉持扶輪的精神，盡全力給予幫助，做你們最後的依靠。

該校棒球隊目前都是滿招情況，同學皆表現優秀，今年國三的邱智堃同學，更獲選今年U15亞洲盃少棒賽國手，及周思齊獎學金（將前往日本讀書、打球）。這些小朋友都是台灣國球的明日之星，希望他們在很多場合都可以被看見。🌍

▼ 你的熱血 他的希望 我們是熱情積極又良善的扶輪人



捐血是助人益己的善行義舉

你的熱血 他的希望 我們是熱情積極又良善的扶輪人

文／新北產經網路扶輪社 創社社友 卓璇慧 CM Candy

2017年12月下旬，收到執秘通知，告知2018-19總監當選人團隊將於2018的1月初，舉辦地區團隊相見歡聯誼會，心中一驚！原來，若想扮演好18-19的社務工作，居然在2018的1月就要開始加緊腳步啊！

2017年7月由謝漢池總監DG Beadhouse帶領的3H團隊，至今記憶猶新！Head集思廣益Heart情感融入Hands有共識的行為效益 多麼美好的團隊宗旨！

一百多年的扶輪，以社員為本，以服

務為本，透過扶輪的力量 改善世界！

傳承既有的工作經驗及處事智慧，加上一顆熱忱的心，扶輪人的美善，在傳承中更可見真章！天氣來到冷凜的低溫，本社與各單位籌辦的捐血活動，的確是一股暖流！大家在分工中，更有善心美意十足的扶輪學長姐自願解囊，認獻許多捐血贈品，滿心期盼吸引來更多的熱血民眾！終於來到1月16日這天，我們跟隨著祿姆歐輝煌與廖仁安社長的腳步來捐血，響應血液中心的“你的熱血 他的希望”！最棒的是



- ▲社長(左4)秘書(左3) 號召一起參與捐血活動
- ◀社長當選人王正欽挽袖捐血
- ◀◀捐血活動主題 你的熱血他的希望
- ▼點滴熱血 愛心滿載 捐血活動文宣

當日也創下捐血142袋的佳績！服務團隊原本擔心的恐天冷影響大家挽袖，幸好在大夥的熱情中圓滿收隊！

扶輪大家庭的美好，來自於許多活動的團隊合作！每一次的扶輪活動，都讓我感到愛的溫度！快樂的人生來自每一天！每一次的扶輪活動，都深植我心，不管是公益活動的捐助，或利用音樂號召的各項活動，皆是溫馨每一刻！

期盼我們產經扶輪社可以更加緊跟著扶輪宗旨與總監團隊的步履：

Head集思廣益Heart情感融入Hands有共識的行為效益，如此，我們的扶輪大家庭，行的每一步既是親善又是正直的美好！

點滴熱血 愛心滿載

聯合辦公大樓 捐血活動

您捐血 我送禮 作公益

活動日期：	107年01月16日 星期二
活動時間：	上午 9:00 ~ 下午 16:30
活動地點：	行政院新莊聯合辦公大樓 (新北市新莊區中平路 439 號)
捐血車位置：	新北市新莊區榮華路二段綠廊公務車停車格
主辦單位：	行政院新莊聯合辦公大樓志工隊 新北市聯合志願服務協會 新北市產經網路扶輪社 新北市產經跨業交流協會 社團法人中華健康調理美容美體養生協會

捐血一袋 救人一命 一個動作，兩份愛心

注意事項：

- 1 捐血人要攜帶身分證字號及照片的證件。
- 2 全血捐血 250c.c.，間隔為 2 個月以上；500c.c.間隔 3 個月以上。
- 3 符合捐血資格並完成捐血的民眾，現場贈予感謝禮一份。

▼ 花蓮港區扶輪社與化仁國中棒球隊合影



雪中送炭助圓夢，寒冬送暖 到大溪嘉惠教養院

文／鶯歌扶輪社 地區副秘書 徐建榮 DVS Mark

在繽紛的耶誕節，我們3490地區第四分區各社長及社友，包括樹林社、鶯歌社、樹林芳園社、大漢溪社、福利旺社、和平社、北大光榮社、世界社等主辦嘉惠教養院寒冬送暖，圓夢捐贈活動，並邀請惠生醫療機構協辦，共同為大溪嘉惠教養院捐贈，得到院長何鎡齡及院生的熱烈歡迎，並由院生帶來歌舞活動迎賓，為耶誕節增添歡樂的氣份！

我在多年前率樂團來到大溪嘉惠教養院公益演出結緣，何院長是一位樸實無華的女人，也不懂如何對外募款，當時的

嘉惠教養院收容的院生年紀有大有小，有老有少，生活條件極奇惡劣，他們都是一群心智重度障礙者，需要外界的援助，在2014-15我擔任鶯歌社社長時，我得到第四分區所有社長同學的支持，舉辦[圓夢計畫]的援助，持續至今，感謝歷任社長的認同與支持，圓夢計畫才可以依值持續至今！

在參訪的過程中，社友看到院生的狀況，難過的掉下眼淚，說來過嘉惠教養院的捐助活動，才知道自己有多幸福，實在沒有抱怨的權力，他們是一群被家庭拋棄，被社會遺忘，在生存的邊緣掙扎！

▼鶯歌社社長Steel致詞 ▼徐建榮DVS Mark致詞 ▼院長何鎂齡致詞 ▼院生發送禮物給來賓



▲ 鶯歌扶輪社社長代表捐贈

▲ 院生歌舞迎賓

[家]！對他們而言是奢侈又陌生，去類似六福村，小人國這種遊樂場所，對他們來說是遙遠而不可及！我發現他們空洞的眼神，常抬頭望著藍天，看著嘉惠外面的天空，盼望著家庭的溫暖，讓人感覺鼻酸與不捨！

幸有扶輪人的雪中送炭，期間由鶯歌社發起的圓夢計畫，帶著院生遊覽小叮噹科學園區，讓院生難得有歡顏！有北大光榮社社友捐贈白米，鶯歌社友捐贈磁磚改善浴廁，有眾多社友慷慨解囊，一點一滴的善舉，為嘉惠的院生帶來希望。對於社友的關愛與無私的捐輸，院長及院生由衷的感激！

在社會的邊緣，有些人因為天生的缺陷，這些人的父母因經濟上的不足，心有

餘而力不足或其他的原因而選擇拋棄，大溪嘉惠教養院何院長為收容照顧更多的社會被遺棄的邊緣人，這些都是急需被妥善安置的重度智障者，院長的家族慷慨地捐出現院址旁的土地供興建一層，兩層樓建築物，除供新的收容院生外，也取代現有殘破不勘的舊院所，由和平社 PP Chief 幫忙繪圖規劃，預估總經費需三千六百萬，目前僅募集善款三百餘萬，不到十分之一，因此遲遲無法動工，急需各方的捐助，我希望扶輪人發揮扶輪精神，救助這些沒有家的院生，也期盼學有專精的社友能提供法律諮詢，醫療照顧等相關的協助，因為有你的付出，讓世界充滿愛！🌍



地區社區活動～圓小愉兒的一個夢，就在起心動念的付諸行動

文／地區社區主委 嚴萱惠 IPP Where

我們的生活周遭，其實有許多需要幫助的弱勢團體，在我們看不見的地方生活著，他們努力學習生活自理、努力學習工作技能，為的是能夠靠自己的力量活著！而我們，擁有充足的生活資源、擁有幸福的生活條件，在這樣的情況下，我們是不是能夠分享我們的愛，給予社會上的弱勢團體一些陪伴與支持？

國際扶輪3490地區的14個扶青團，我們做到了！我們秉持著「進來學習、出去服務」的精神，在一月份這樣濕濕冷冷的天氣中，走出溫暖的被窩，帶著一群需要陪伴的小愉兒，圓了他們心中一個美好的夢！

延續去年地區社區的服務計畫，今年我們再次跟位於基隆的熊米屋烘焙坊接洽。熊米屋是由一群充滿愛心的熊爸爸、熊媽媽們所成立的愛心烘焙坊，目的是希望，讓小愉兒的未來能得到更完善的生涯規畫和照顧，因此不斷積極的推展教育、訓練及養護工作。並藉由做點心和賣點心，讓小愉兒們能靠自己的力量培養一技之長，能和人群互動，能像一般人一樣的生活在社會中。

在努力生活之餘，熊米屋的小愉兒心中有一個夢想，就是烤肉。對我們來說輕而易舉的烤肉，對他們而言卻是一個不容易完成的夢想，為了圓小愉兒的這個夢



想，我們花了4個月籌劃，從一開始的聯繫、活動內容構思、找場地、場勘、活動細節設計、執行……等等，儘管過程再怎麼樣辛苦，為了給予小愉兒一個快樂的回憶，我們仍然堅持著，原以為一切已就緒，卻在活動的當天下場大雨……

身為活動主辦人的我，看到這樣的天氣，心真的都涼了一半了，但真心感謝大家陪我一起風雨無阻，儘管大雨無情地一直下，3490地區的14個扶青團團員仍然盡心盡力地完成各組負責的工作，積極地帶領著熊米屋的小愉兒闖關、烤肉、玩遊戲，讓活動順利進行，展現扶青團員的青

春活力和愛心，為自己也為小愉兒創造一個難忘的回憶。感謝3490地區代表Justin在活動籌備期間給予最大的支持；感謝地區總監DG Beadhouse一早前來參加活動；感謝地區扶青團主委 Uncle Brian賢伉儷全程參與活動；感謝漢林扶青團母社鶯歌扶輪社社長當選人PE Paul以及uncle Balu一早來參與，用行動給我們最大的鼓勵，也謝謝熊米屋給我們這樣一個難得的服務機會，相信大家都因為活動而有些收穫和成長，這樣在籌備過程中的一切辛苦就都值得了！🌈



▼ 社團法人中華健康調理美學美體養生協會會員在捐血活動里合影



點滴熱血、愛心滿載的聯合社區捐血活動

文／新北市產經網路扶輪社 副社長 林殷羽 VP Alin

捐血一袋，好運跟著來，邀您一起熱血一下！

社團法人中華健康調理美學美體養生協會於107年1月16日(二)9:30~16:30在行政院新莊聯合辦公大樓，與新北市產經網路扶輪社、新北市聯合志願服務協會、新北市產經跨業交流協會，共同協辦「點滴熱血 愛心滿載」聯合社區捐血活動，希望呼籲民眾一同捐血救人做公益，鼓勵協會會員們大家熱烈響應，傳遞廣大的正面能量。

捐血活動中，看見扶輪社員們和許多志工們的愛心貢獻，讚嘆透過服務進而改

善世界的扶輪社。這群社會默默付出的菁英們秉持扶輪理念，持續在做各項有意義的服務，讓扶輪在國際舞台上屢創佳績，提昇扶輪形象，實在令人景仰佩服。

社團法人中華健康調理美學美體養生協會成立以來，致力於推廣「健康」、「美容/美體」、「養生」不遺餘力，並提供民眾相關資訊，透過各種課程培育專業人才，提升人生競爭力，更熱心參與各式公益活動，回饋社區造福鄉里。本次活動除了邀請所有民眾一同挽起衣袖，捐血救人之外，更可同時做公益，期望透過本協會拋磚引玉，吸引更多會員、社友、公司員工共襄盛舉，挽袖做公益。🌍

▼ 主辦單位、協辦單位的領導人於台上合影



社區服務—環保跳蚤市場義賣活動紀要 為貧困學童籌措學雜費

文／樹林芳園扶輪社 執行秘書 黃蕙珍

時值歲末除舊佈新之際，為響應環保政策，由本社承辦，樹林區公所、國際扶輪3490地區新北市第四分區九社及新莊中央社聯合主辦、樹林地區各大社團協辦的跳蚤市場義賣活動於1月7日上午九時假樹林後站廣場正式展開。

首先由Emma社友帶領社友上台熱身，帶動唱“我們都是一家人”、“你是我的花朵”，讓大家活動一下筋骨；接著有睦祥育幼院小朋友帶來的舞蹈、樹林區工商婦女企業管理協會的熱舞表演、溪崑國中扶少團的歌唱表演、還有最精彩的是我們第四分區DVS Mark的薩克斯風演奏，讓我們在付出愛心的同時也能放鬆心情娛

樂大家。

本次義賣活動集結樹林區各大社團的熱情參與，總計有22單位，提供的都是自家公司產品或從家中整理出來的二手貨，有飾品、日用品、電視機、高級音響、高級保養品、吃的、穿的、玩的，真是琳瑯滿目、不勝枚舉，九點未到人潮就已不斷的湧進、現場可是人聲鼎沸、叫賣聲四起，不只賣的人高興，買的人更是高興，因為買到就賺到了。

社長Teresa致詞時表示：今天雖然寒流來襲、是個又濕又冷的天氣，但卻抵擋不了我們的熱情及愛心，大家一大早就來到現場為我們樹林區、鶯歌區的莘莘學子

▼ 芳園社友與樹林區林耀長區長於攤位前合影



▼ 第四分區AG East代表接受有線電視台採訪



辦理這次的義賣活動，非常感謝各主辦單位、協辦單位的付出，更感謝蒞臨現場民眾的支持和參與，讓這個義賣現場既熱鬧又溫馨。

今天非常開心，樹林地區的國際四大社團都到齊囉！主辦單位是本地區的十個扶輪社，協辦單位則是大漢獅子會、大樹林同濟會、樹林青商會、扶青團、扶少團及樹林區各大社團，因為有大家的熱情參與，今天的義賣活動才能順利進行，感謝大家！祝福大家新年有新希望、身體健康、家庭幸福美滿！

我們3490地區的前總監David、第四分區AG East、DVS Mark、第三分區AG Kind、樹林區公所林耀長區長、新北市市議員洪佳君議員均蒞臨現場，讚賞扶輪社做到在地服務的精神，不但付出時間與金錢還親力親為，發揮人饑己饑、人溺己溺的精神，這是非常有意義的活動，激發更多人的愛心，為我們的下一代貢獻綿薄之力，此精神值得嘉許，更獲得大家的肯定。今年的義賣所得一樣是要幫助樹林

區、鶯歌區、板橋區的貧困學童，讓學童能夠安心就學，因為要脫離貧窮唯一的方法就是讀書，藉由今天的義賣活動喚起更多人的善心，為我們國家未來的主人翁盡一份心力，使其順利完成學業，將來能對國家、社會提供有益的貢獻。

藉由環保跳蚤市場義賣活動，提醒大家大多數的資源都是可以回收再利用，物盡其用、延長物命是你我的責任，節能減碳不應只是口號而已，請大家一起來身體力行做環保又能發揮愛心，真是一舉數得。今天要特別感謝DGN Audio提供五台燕聲ESY-500PRO藍芽/MP3/FM手提卡拉OK小音響（是最新款的哦！）讓我們義賣。中午時分活動進入尾聲，各攤位負責人紛紛將義賣所得捐出來。

跳蚤市場義賣活動是本社承辦社區服務的年度大事，社友們無不卯足了勁大聲叫賣，期許有好成果，果然今年的義賣成果豐碩，創下歷年新高。再次感謝大家的愛心、善行，環保跳蚤市場義賣活動順利、圓滿、成功！🌍



鼓勵挽袖捐血

解決高齡社會，血庫嚴重血荒問題

文／林口扶輪社 社長 夏蘇傳 P Water

每年一月都是捐血中心血液庫存最短缺的時節，也因為這樣，所以每年我們林口社都會在一月份的時候舉辦捐血活動，近日新聞媒體報導血荒加上捐血中心也一直傳達血液庫存所剩不多，已經需要到南部調血袋的訊息，因此希望能藉由這次活動增加血袋庫存。

活動日期1月7日（星期日）地點在林口運動公園，這次我們安排三部捐血車，但是活動前連日的低溫加上大雨不停歇，我們社友大家都很擔心一直持續的天氣狀

況，天冷又下雨會影響民眾出門的意願，甚至在活動準備的時候都還有取消一台車的念頭。一早八點多開始準備，還是陰雨綿綿，但是不減我們舉辦活動的決心，社友們和夫人們陸續載運需要的物品抵達，以及幫忙佈置帳篷、桌椅、禮品…等，這次的贈品準備陶瓷刀及露營燈。接著捐血車也陸續抵達，這次活動和蔡淑君議員合作，除了活動前宣傳的部分請蔡議員協助將宣傳單發至林口地區各社區，蔡議員現場也贊助了麵包及戶外暖風機，一切準備

▼ 社長夏蘇傳挽袖捐血



▼ 蔡淑君議員到現場加油打氣



▼ 這次的贈品 陶瓷刀及露營燈



竹林樂團接力演奏薩克斯風維持現場氣氛 ▼



就緒。

沒想到令人很感動的是民眾不畏寒冷開始陸續排隊，漸漸的人數開始變多，隊伍越排越長，甚至排到帳篷外，為了服務等候的民眾在讓等待及填寫資料的時候不要淋到雨，臨時又趕搭好幾頂帳篷，現場還有由我們社友及夫人組成的竹林樂團接力演奏薩克斯風維持現場氣氛，而且怕民眾等太久肚子餓及口渴，除了提供蔡議員

贈送的麵包，也有我們林口社社友及夫人贊助的薑茶、麥茶、點心…等，雖然一整天都一直下著雨但是今天的活動充滿溫暖又圓滿，一共募集了891袋血，捐血人數達500多位，打破往年記錄，謝謝所有熱心參與的每位民眾，更感謝我們林口社每一位社友及夫人的付出，團結一心，林口社～讚！🌍



如何增強地區的公共形象 及公眾對扶輪的認識

文／地區平面媒體委員會 主委 洪沛羽 Liz

2017-18扶輪的年度口號是 **Making a Different**，果然很不一樣。地區總監團隊很重視扶輪的公共形象關係，從一個媒體人的角度來看這件事，這是一個非常好的現象，任何一個團體都需要形象曝光，然而曝光只是讓別人知道扶輪的存在，我們還要更積極運用各種管道，做到讓民眾了解扶輪，如果他們不了解扶輪，一些既有的印象會成為他們的阻礙，就不容易使他們加入扶輪成為社友。

扶輪的內涵與理念常不被社會大眾所知道，大眾對扶輪社的認知，只是停留在最表象，僅止於扶輪是一個公益團體，吃飯社交聯誼的地方，入社的門檻很高…等等。

其實扶輪所做的服務遠遠超出人們的想像，涵蓋的範疇更是深遠而遼闊，但卻沒有廣為宣傳讓社會大眾知道，過去認為“為善不欲人知”，但現在要反過來，應該讓別人知道“扶輪行善天下”，卻不求



回報，並致力於改善人類的生活與環境。

公共形象就像一個企業的品牌一樣，非常需要打造與耕耘，簡單的說品牌有三度，知名度、指名度與忠誠度。

知名度就是廣度，讓廣泛大眾都知道我們扶輪社的存在。

指名度那就必須讓大眾深入的知道扶輪的內涵、理念、價值、主張。當他知道了，他自己會評估要或不要加入這個團體成為扶輪的一份子。

指名度是重要關鍵，一切的開始，始於此。

忠誠度，則是人們因了解進而“相信”自己與扶輪有相同理念，並願意散播這個理念，讓更多的人成為社友。

希望各區或各社能提供一些感人的故事，如社友因加入扶輪或被扶輪服務過的人、事、物等，有重大改變或成長的故事，不管是心靈層面還是事業上的實際改變，都值得我們去報導。

要想讓普羅大眾重新認識扶輪，那麼就從散播“扶輪行善天下”感動人心的故事開始。🌍



歲末聯歡樂舞來跨年 頭前社心愛入舞夜喜迎2018年

文／頭前扶輪社 社友 張靜民 Rtn Joeh

2017年12月的最後一個星期五，在節目主委POP的精心設計節目與社友們熱情參與，我們要準備告別舊的年度並迎向新的一年，有別於以往的告別晚會，這次開場的洗腦音樂、紅色佈置的會場與各位社友精心挑選的禮物，都顯現我們頭前扶輪社熱情與團結一面。

節目終於開始，樂團的抒情演奏、美麗的主持人演唱，再來的年輕舞者表演，都讓我們耳目一新，彷彿回到熱情奔放的

學生年代，這真是神奇的傑克！再來的布魯斯、恰恰、妞妞舞步教學，在舞蹈老師一步一步地簡單的教導，讓大夥兒跳得盡興也更拉近了社友與夫人之間的距離。

2017過去了，我們也已經開始迎接2018的到來，不管2017年有什麼開心不開心的，如意不如意的事，希望大家能在全新的2018年，能盡情地揮灑自己的色彩。



大人機(大數據、人工智慧、機器人自動化)來襲 下一步商機在哪裡？

文／台北集賢扶輪社 社友 王隆錦 Rtn Rita



▲ 作者 王隆錦 Rita 社友



▲ 李啟龍博士蒞社主講

著作等身科技教育管理專家，李啟龍博士為我們分享，記得十多年前看過的《人工智能》、《機械公敵》等電影，當機器人也有了自我意識，想像力讓人類在科技領域不斷的研發與創新，AlphaGo 打趴了世界棋王，AI 學習非常驚人，機器人近年在協助家務、醫療手術、運送包裹、自動駕駛等有著突飛猛進的變化。讓夢想不只是電影皆可能成真。

資訊時代的巨浪來了！大數據、人工智慧、機器人自動化！大人機帶來無數的機遇，也造成了產業的變革，李開復斷言人工智慧（AI）將取代 90%的工作，世界將完全被改變及顛覆。未來人工智慧演算法會越來越聰明，人類在封閉領域的思考與抉擇，都會被人工智慧取代。

但若 AI 被有心人士利用自行散佈假新聞，挑起戰爭，就像《魔鬼終結者》的「天網」那樣，帶來人類末日。特斯拉創辦人馬斯克嚴肅警告，AI 十分危險，不只能取代人力，還能挑起戰爭，威脅人類存亡政府可能必須介入管制。

我們需抓緊時代快速轉變的節奏，從顧客需求出發，進而創造需求在自己的專業領域，融入大人機的相關思維、技術與應用。瞭解顧客真正的「核心需求」是什麼？千萬別憑空猜測，而必須勤於與顧客溝通、主動探求背後的原因。創造自己的無法取代及附加價值，這樣，才能切中需求，提出對方願意埋單的解決方案！

面對大人機的挑戰！馬克吐溫說：「勇氣來自抵抗恐懼並戰勝恐懼！」從中尋找各種可能的商機！全球 AI 機器人產業營收複合年增長率達到36.3%（2015-2020年），NVIDIA一年內股價由60美元漲至170元，這個產業你還能無視？？ 🌐



樂為扶輪承先啟後 談宜蘭東區扶輪社PP承擔責任再出發

文／宜蘭東區扶輪社 前社長 吳河南 PP Freezer

宜蘭東區扶輪社二十八歲了，1990年由母社宜蘭社輔導籌備成立至今已經28年。草創期間萬頭難，又遇到創社社長因故只擔任四個月即退社離開，幸經全體社友共推陳品蓁勇敢的接下第二屆社長這個重擔，得以讓宜蘭東區扶輪社永續經營至今。

宜蘭東區扶輪社雖在地區擔任過數個

重要職務與承辦多項活動，今年遇到創社至今最大危機，無法產生2018-2019年社長當選人，這段期間由多位資深前社長屢次協商，詢問尚未擔任過社長的社友是否有承擔社長一職，但都因個人因素，而婉拒承擔，即將要召開第28屆第一次社員大會，共同討論解決辦法最後取得共識，由擔任過社長的前社長來擔此重任，讓宜蘭

東區扶輪社安然渡過這個難關。

經過協商、溝通和無數次的會議，並取得所有社友的共識，共推最資深的第三屆曹光炎前社長擔此重任，感謝！曹光炎前社長夫人的割捨，讓丈夫擔此重任，

為宜蘭東區扶輪社做最無私的奉獻，且以『責任 承擔 再出發』為方向，期待2018-2019年宜蘭東區扶輪社在3490地區再發光、發熱。🌍



▲ 2017-2018年本社承辦與台北龍鳳友好社聯合例會 合照

▶ 2016-2017年感恩餐會合影

▲ 2016-2017年接待的RYE學生蒞社歸國報告並與出席社友們合影



扶輪知識-慣用的扶輪中英對照語

一、國際扶輪

簡稱	中文	英文	縮寫
RI	國際扶輪	Rotary International	R.I.
RC	扶輪社	Rotary Club	R.C.
RI Pres.	國際扶輪社長	Rotary International President	R.I. Pres.
RIVP	國際扶輪副社長	Rotary International Vice President	R.I.V.P.
RI Director	國際扶輪理事	Rotary International Director	R.I. Director

二、地區

簡稱	中文	英文	縮寫
DG	地區總監	District Governor	D.G.
PDG	前總監	Past District Governor	P.D.G.
IDG	下屆總監	Incoming District Governor	I.D.G.
DGE	總監當選人	District Governor-Elect	D.G.E.
DGN	總監提名人	District Governor-Nominee	D.G.N.
DGND	總監提名人	District Governor-Nominee Designated	D.G.N.D.

例：本年度地區總監稱謂 DG Beadhouse

DGND總監提名人→DGN總監提名人→DGE 總監當選人→ID 下屆總監→DG 地區總監

簡稱	中文	英文	縮寫
DS	地區秘書	District Secretary	D.S.
AG	助理總監	Assistant Governor	A.G.
DVS	地區副秘書	District Vice Secretary	D.V.S.
Special Rep.	特別代表	Special Representative	Special Rep.

二、扶輪社

簡稱	中文	英文	縮寫
SC	輔導社（母社）	Sponsor Club	S.C.
CP	創社社長	Charter President	C.P.
CM	創社社員	Charter Member	C.M.
	社員	Member	
Rtn.	扶輪社友	Rotarian	Rtn.
	特別代表	Special Representative	
	孿生社	Twin Club	
	姊妹社	Sister Club	

Guest 來賓 → Member 社員（會員）→ Rotarian（Rtn.）社友（扶輪人）

簡稱	中文	英文	縮寫
P	社長	President	
PP	前社長	Past President	P.P.
IPP	甫卸任社長	Immediately Past President	I.P.P.
PE	社長當選人	President Elect	P.E.
PN	社長提名人	President Nominee	P.N.
VP	副社長	Vice President	V.P.

簡稱	中文	英文	縮寫
S	秘書	Secretary	S.
	財務	Finance	
	會計	Treasurer	
	糾察	Sergeant At Arms	
	節目	Program	
	聯誼	Fellowship	
	出席	Attendance	
	補出席	Make Up	
	程式手冊	Manual of Procedure	
	提案	Motions	
	理事會	Board of Directors	
	授證	Charter	
	授證典禮	Charter Ceremony	
	立法會議	Council on Legislation	
	常設委員會	Standing Committees	

五大委員會名稱

簡稱	中文	英文	縮寫
	社務行政委員會	Club Administration Committee	
	社員委員會	Membership Committee	
	服務計畫委員會	Service Projects Committee	
	扶輪基金委員會	The Rotary Foundation Committee	
	公共關係委員會	Club Public Relations Committee	

五大服務名稱

簡稱	中文	英文	縮寫
	社務服務委員會	Club Service Committee	
	職業服務委員會	Vocation Service Committee	
	社區服務委員會	Community Service Committee	
	國際服務委員會	International Service Committee	
	青少年服務委員會	Youth Services Committee	

主委 Chairperson 例：社務服務主委（Chairperson of club Service Committee）

地區年度訓練研習會

簡稱	中文	英文	縮寫
RLI	扶輪領導學院	The Rotary Leadership Institute	
RFGMS	地區扶輪基金研習會暨獎助金管理研習會	District Rotary Foundation Seminar	
DTTS	地區團隊訓練會	District Team Training Seminar	
PETS	社長當選人訓練會	President-Elect Training Seminar	
DTA	地區訓練講習會	District Training Assembly	
DMS	地區社員發展研習會	District Membership Seminar	
DPIS	地區公共形象研習會	District Public Image Seminar	
RYLA	扶輪青年領袖獎訓練營	Rotary Youth Leadership Award	
DLS	地區領導人研習會	District Leadership Seminar	
DC	地區年會	District Conference	

國際扶輪3490地區 2017年12月份社員出席報告表

扶輪社 ID	Rotary Club of		2017/12/31 (含眷屬)	男社友	女社友	尊眷社友	實眷社友	增減數 (含眷屬)	例會 次數	出席率%
16378	三重社	San Chung,, Taiwan	78	49	0	0	29	1	5	88.10%
16379	三重東區社	San Chung East,, Taiwan	61	37	0	0	24	-1	3	80.00%
27805	三重北區社	Sanchung North,, Taiwan	52	23	0	0	29	-1	4	85.00%
51234	台北集賢社	Taipei Jixian,, Taiwan	45	27	9	3	6	0	4	85.80%
87453	新北單車網路社	E-Club of New Taipei Cycling,, Taiwan	32	19	6	1	6	4	2	92.00%
87727	新北單車輕踩衛星社	Rotary Satellite Club of New Taipei Cycling First, Taiwan	19	14	5	0	0	0	2	58.00%
	八里社	Bali, New Taipei City,, Taiwan	16	13	2	0	1	-1	2	87.50%
新北市第一分區		小計 Sub Total	303	182	22	4	95	2	22	
16377	板橋社	Panchiao,, Taiwan	150	89	0	0	61	7	4	86.75%
	板橋青創衛星扶輪社	Rotary Satellite Club of Panchiao Innovation	14	12	2	0	0	-1	2	50.00%
21940	板橋北區社	Panchiao North,, Taiwan	108	56	0	0	52	0	5	90.00%
24607	板橋東區社	Panchiao East,, Taiwan	92	48	0	0	44	0	4	85.00%
25163	板橋南區社	Panchiao South,, Taiwan	78	54	0	0	24	-3	4	89.00%
29345	板橋西區社	Panchiao West,, Taiwan	58	44	0	0	14	0	4	84.75%
30768	板橋中區社	Panchiao Central,, Taiwan	53	0	32	18	3	0	4	89.00%
83738	板橋群英社	Panchiao Elite,, Taiwan	67	36	14	0	17	-2	4	80.00%
86673	新北光暉社	New Taipei Brilliant Leaders,, Taiwan	28	24	0	0	4	0	3	60.00%
新北市第二分區		小計 Sub Total	648	363	48	18	219	1	34	
16368	新莊社	Hsinchuang,, Taiwan	37	22	3	3	9	-1	3	92.00%
25012	新泰社	Hsintay,, Taiwan	75	42	0	0	33	2	4	63.10%
30766	新莊東區社	Hsinchuang East,, Taiwan	83	43	0	0	40	2	4	97.60%
50923	新莊中央社	Hsinchuang Central,, Taiwan	116	59	0	3	54	0	4	89.83%
51283	新莊南區社	Hsinchuang South,, Taiwan	65	0	37	15	13	-2	4	94.59%
85500	新北卓越社	New Taipei City Excellent,, Taiwan	39	22	7	2	8	0	3	96.55%
87407	新莊菁美社	Xin Zhuang Jing Mei,, Taiwan	29	5	20	1	3	2	2	92.00%
87673	新北豐彩社	New Taipei Beautiful,, Taiwan	25	6	19	0	0	0	2	98.00%
88843	新北綠家社	Rotary Club Of New Taipei Green Home	33	24	3	4	2	0	2	75.00%
	新莊東區保羅衛星社	Rotary Satellite Club of Hsinchuang East Paul	8	8	0	0	0	0	1	100.00%
新北市第三分區		小計 Sub Total	510	231	89	28	162	3	29	
16380	樹林社	Shulin,, Taiwan	97	51	0	0	46	0	5	88.70%
31674	鶯歌社	Ying Ko,, Taiwan	44	26	0	0	18	0	4	75.00%
51236	樹林芳園社	Shulin Fangyuan,, Taiwan	57	0	42	12	3	2	4	88.68%
62002	大漢溪社	Takoham River, Taipei County,, Taiwan	58	40	0	0	18	0	4	77.00%
83072	新北市福利旺社	New Taipei City Fu Li Wan,, Taiwan	17	8	5	4	0	0	2	76.47%
84950	新北市和平社	New Taipei City Peace,, Taiwan	27	6	17	4	0	0	4	94.30%
86676	北大光榮社	New Taipei City Beida Glory,Taiwan	32	18	10	0	4	0	2	85.00%
87392	新北國際網路社	E-Club of New Taipei International,, Taiwan	20	10	5	0	5	0	2	85.00%
87413	新北市世界社	New Taipei World,, Taiwan	25	11	10	1	3	0	4	58.00%
新北市第四分區		小計 Sub Total	377	170	89	21	97	2	31	
26058	三重中央社	Sanchung Central,, Taiwan	49	49	0	0	0	3	3	95.91%
26817	三重南區社	Sanchung South, Taipei,, Taiwan	49	0	35	14	0	-5	4	94.28%
83744	三重佰福社	Sanchung Bai-Fu,, Taiwan	19	8	7	0	4	0	2	76.90%
86352	新北光耀社	New Taipei City Light-up,, Taiwan	30	20	10	0	0	3	3	90.00%
	新北光耀明星衛星社		16	10	6	0	0	1	1	90.00%
87578	新北產經網路社	E-Club of New Taipei Inter-Industry,, Taiwan	30	20	10	0	0	0	2	91.80%
新北市第五分區		小計 Sub Total	193	107	68	14	4	2	15	
24676	林口社	Lin Kou,, Taiwan	97	50	0	0	47	0	5	73.63%
30769	五股社	Wu Ku,, Taiwan	104	61	0	0	43	0	4	87.73%
68019	五股金鐘社	Wu Ku Jin Jong,, Taiwan	75	42	0	0	33	0	4	72.92%
83864	新北市新世代社	New Taipei City New Generations,, Taiwan	37	17	8	3	9	0	3	72.00%
85733	林口幸福社	Formosa Happiness, New Taipei City,, Taiwan	37	23	5	2	7	0	2	64.00%
新北市第六分區		小計 Sub Total	350	193	13	5	139	0	18	

扶輪社 ID	Rotary Club of	2017/12/31 (含眷屬)	男社友	女社友	尊眷社友	寶眷社友	增減數 (含眷屬)	例會次數	出席率%
21063	土城社	Tucheng,, Taiwan	57	57	0	0	0	4	90%%
50174	土城中央社	Tucheng Central,, Taiwan	138	74	0	0	64	4	78.00%
51288	三峽社	San Hsia,, Taiwan	95	51	0	0	44	5	75.00%
64817	土城山櫻社	Tucheng Sanyin, Taipei County,, Taiwan	73	0	48	18	7	4	90.00%
	土城山櫻尚豪衛星社	Rotary Satellite Club of Tucheng Sanyin Excellent	14	14	0	0	0	1	85.00%
85870	三峽北大菁英社	Sanhsia Beida Elite,, Taiwan	52	22	17	4	9	4	75.00%
87677	土城東區社	Tucheng East,, Taiwan	53	36	0	0	17	4	65.00%
88265	新北城星社	New Taipei City Star	37	27	10	0	0	2	100.00%
新北市第七分區		小計 Sub Total	519	281	75	22	141	-3	28
50811	三重三陽社	Sanchung Sanyang,, Taiwan	135	75	0	0	60	4	93.00%
51124	三重南欣社	Sanchung Nan Shin,, Taiwan	22	0	17	1	4	3	90.00%
53716	三重千禧社	Sanchung Chianshi, Taipei,, Taiwan	57	0	29	21	7	4	90.00%
81861	三重泰安社	Sanchung Tai-An,, Taiwan	21	12	0	0	9	3	90.00%
88231	新北市陽光社	New Taipei City Yang-Guang,Taiwan	42	16	20	3	3	2	91.00%
	新北市三重南欣衛星社	Satellite Club of Sanchung Nan Shin New Taipei City	8	0	8	0	0	1	91.00%
新北市第八分區		小計 Sub Total	285	103	74	25	83	-10	17
50940	五工社	Wu Kung,, Taiwan	144	85	0	0	59	4	69.12%
52173	泰山社	Taishan, Taipei,, Taiwan	54	34	0	0	20	4	70.00%
78551	新北市百合社	New Taipei City Lily,, Taiwan	35	0	21	12	2	2	81.00%
81862	頭前社	Toucian,, Taiwan	71	41	0	0	30	4	73.42%
87192	新北圓桌社	New Taipei Newlife,, Taiwan	18	11	6	0	1	3	85.18%
新北市第九分區		小計 Sub Total	322	171	27	12	112	-12	17
24255	蘆洲社	Lu Chou,, Taiwan	80	44	0	0	36	4	80.00%
28893	蘆洲重陽社	Lu Chou Chungyang,, Taiwan	48	23	0	0	25	5	82.00%
79351	蘆洲湧蓮社	Luchou Yonglian,, Taiwan	50	0	26	0	24	4	85.00%
83705	3490地區網路社	E-Club of District 3490,, Taiwan	33	23	0	10	0	2	78.00%
88385	新北荒野社	ROTARY CLUB OF New Taipei Wilderness	32	19	6	1	6	2	92.00%
新北市第十分區		小計 Sub Total	243	109	32	11	91	1	17
16372	基隆社	Keelung,, Taiwan	57	31	2	0	24	4	9780.00%
16374	基隆南區社	Keelung South,, Taiwan	45	28	0	0	17	3	72.10%
16373	基隆東區社	Keelung East,, Taiwan	65	31	6	3	25	4	97.98%
16375	基隆東南社	Keelung Southeast,, Taiwan	59	38	0	0	21	4	80.00%
28506	基隆西北社	Keelung Northwest,, Taiwan	69	37	0	0	32	4	76.79%
51281	基隆中區社	Keelung Central,, Taiwan	57	31	0	26	0	4	87.32%
87463	新北北海岸社	New Taipei Northern Coast,, Taiwan	16	9	7	0	0	2	85.00%
88448	基隆永昌扶輪社	Keelung yong chang	27	21	6	0	0	2	79.00%
88485	新北瑞芳社	Ruifang New Taipei City	18	17	1	0	0	2	76.00%
基隆分區		小計 Sub Total	413	243	22	29	119	0	29
16371	宜蘭社	Ilan,, Taiwan	95	52	0	0	43	4	74.00%
16359	礁溪社	Chiao-His	33	22	1	1	9	5	72.00%
16403	頭城社	Toucheng	19	13	2	0	4	4	78.00%
22168	宜蘭西區社	Ilan West,, Taiwan	58	43	5	0	10	4	85.00%
27665	宜蘭東區社	Ilan East,, Taiwan	41	22	8	2	9	4	90.30%
29288	宜蘭南區社	I-Lan South,, Taiwan	52	27	2	2	21	4	86.00%
87283	宜蘭北區社	Ilan North,, Taiwan	19	13	3	0	3	2	72.00%
宜蘭縣第一分區		小計 Sub Total	317	192	21	5	99	-9	27
16376	羅東社	Lotung,, Taiwan	70	35	6	5	24	4	86.19%
16381	蘇澳社	Suao,, Taiwan	130	68	0	0	62	4	89.00%
23630	羅東東區社	Lotung East,, Taiwan	48	27	0	0	21	5	78.57%
27244	羅東西區社	Lotung West,, Taiwan	113	44	15	12	42	4	71.39%
29382	羅東中區社	Lo-Tung Central,, Taiwan	70	38	3	0	29	4	73.78%
宜蘭縣第二分區		小計 Sub Total	431	212	24	17	178	-7	21
16422	花蓮社	Hualien,, Taiwan	70	45	0	0	25	5	87.60%
16411	吉安社	Chian,, Taiwan	74	48	0	0	26	4	83.85%
26398	花蓮東南社	Hualien Southeast,, Taiwan	42	28	4	0	10	4	77.80%
30745	花蓮新荷社	New Hualien,, Taiwan	65	23	31	10	1	4	79.41%
花蓮縣第一分區		小計 Sub Total	251	144	35	10	62	14	17
16482	玉里社	Yuli,, Taiwan	50	29	4	0	17	3	75.50%
16424	花蓮港區社	Hualien Harbour, Taiwan	108	57	0	0	51	4	80.00%
16423	花蓮中區社	Hualien Central,, Taiwan	72	50	0	0	22	4	7550.00%
26513	花蓮美侖山社	Hualien Mei Lung Shan,, Taiwan	53	23	11	0	19	2	73.00%
28516	花蓮華東社	Hualien Hua-Tung,, Taiwan	53	34	0	0	19	3	95.59%
花蓮縣第二分區		小計 Sub Total	336	193	15	0	128	5	16
合計 Total			5498	2894	654	221	1729	-11	338

總監月刊 稿約

表彰服務・記錄感動・分享扶輪

2017-2018總監月刊特地規劃七個單元，希望這個屬於咱們的園地，能夠獲得大家的迴響，踴躍參與投稿。

- 一、**主題報導**（封面報導）：地區性大型活動之照片與心得。
- 二、**扶輪動態**（人氣動態）（分區焦點）（地區與分區活動）：各分區及各社的重要活動報導，或是各社在扶輪生活中具有特別意義的活動記錄，請投稿者附1～2張圖片（高解析度），加上300字內之文章。
- 三、**社會服務**（扶輪視野）（各社分享）：參與扶輪、服務扶輪等各分區及各社之社會或社區服務，經歷扶輪各項服務工作的體認、闡揚與經驗實踐的心得分享。
- 四、**預見風采**（動向預告）（活動預告）：總社、地區、分區、各社次月重大活動，想藉此和地區各社分享者。
- 五、**扶輪聯誼**：各社之兄弟姊妹友好社間或社內的聯誼精彩活動報導。
- 六、**樂享人生**：各分區及各社邀請各領域達人，分享在不同領域的專業知識科普及生活品味、啟迪人性光輝面、雋永人生或對新進社友進行邀稿、專訪報導，或趣味新知、技藝、攝影、詩歌、小品…等頗有欣賞價值之作品。
- 七、**扶輪知識**：

◎ 每月10日出刊，前一月20日截止收稿。

◎ 圖文稿件：

1頁約800字；或1張圖 + 500字；或2張圖 + 300字。

◎ 露出訊息，只有圖片者，請在50字（內）說明，圖片請以jpg檔為格式、解析度 1MG 以上。

◎ 注意事項：

1. 本月刊每月準時出刊，逾期則延期處理或捨稿，感謝您的合作。
2. 稿件編輯委員有取捨與增刪修改編輯權，同一服務活動項目請勿重複投稿。
3. 稿件請註明姓名、社內稱呼、所屬扶輪社、照片（請附說明）、電話。來稿若不獲採用，恕不奉覆，也不退稿。投稿恕無稿費。

總監月刊
稿約

來稿請寄：

《總監月刊》專屬E-mail：ri3490.gov1718@gmail.com

或洽 執行編輯--總監辦公室，執行秘書 曾秀娟

電話：03-957-2097 0932-265-254

地址：宜蘭縣羅東鎮忠孝路91號



請成為

捐獻者

夥伴

扶輪社員

來改善世界各地的社區